



### Standard equipment

Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico  
Side chain transmission with automatic tensioning  
Seitenkettengeräte mit automatischer Spannung  
Transmisión de cadena lateral con tensado automático  
Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique

mod.	cod.	HP	rpm/min	type	cm	kg
<b>FZE 125</b>	1003720	15 - 40	540	T-40	136	178
<b>FZE 145</b>	1003721	15 - 40	540	T-40	153	188
<b>FZE 160</b>	1003722	15 - 40	540	T-40	173	198

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardano T-40 con bullone di sicurezza</li> <li>• Attacco universale a 3 punti di I cat.</li> <li>• Spostamento laterale meccanico</li> <li>• Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico</li> <li>• 4 zappette curve per flangia disposte ad elica</li> <li>• Slitte regolazione profondità</li> <li>• Cofano livellamento posteriore regolabile</li> <li>• Presa di forza: 540 giri/min.</li> <li>• Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PTO shaft T-40 with safety bolt</li> <li>• 3-point linkage cat. I</li> <li>• Mechanical side shift</li> <li>• Side chain transmission with automatic tensioning</li> <li>• 4 curved blades each flange</li> <li>• Skids depth adjustment</li> <li>• Adjustable rear leveling bonnet</li> <li>• Pto: 540 turns/min.</li> <li>• Protective equipment as per EC safety rules</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gelenkwelle T-40 mit Sicherungsbolzen</li> <li>• Anbaubock Kat. I</li> <li>• Mechanische Seitenverschiebung</li> <li>• Seitenkettengeräte mit automatischer Spannung</li> <li>• 4 Zinken pro Flansch Kurven</li> <li>• Kufen verstellbar</li> <li>• Verstellbare Heckhaube</li> <li>• Zapfwelle: 540 U/min.</li> <li>• Unfallschutz nach EU-Vorschriften</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardán T-40 con bulón de seguridad</li> <li>• Eganche universal a 3 puntos, categoría I</li> <li>• Desplazamiento lateral mecánico</li> <li>• Transmisión de cadena lateral con tensado automático</li> <li>• 4 cuchillas curvas por soporte</li> <li>• Patin para regular la profundidad de trabajo</li> <li>• Puerta trasera niveladora regulable</li> <li>• Toma de fuerza de 540 rpm</li> <li>• Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardan T-40 avec boulon de sécurité</li> <li>• Attelage universel 3 points cat. I</li> <li>• Déplacement latéral mécanique</li> <li>• Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique</li> <li>• 4 couteaux par flange</li> <li>• Réglage profondeur par patins</li> <li>• Porte arrière nivelieuse</li> <li>• PDF: 540 tr/min.</li> <li>• Protections de sécurité aux normes CE</li> </ul>

<b>FZE</b>	ROTARY TILLER STANDARD - TRACTORS FROM 15-40 HP
<b>FZE</b>	BODENFRÄSE - TRAKTOREN VON 15-40 HP
<b>FZE</b>	FRESA ESTÁNDAR - TRACTORES DE 15-40 HP
<b>FZE</b>	FRAISE STANDARD - TRACTEURS DE 15-40 HP



Impiego	Use	Verwendung	Uso	Utilisation
Ideale per la lavorazione di terreni in colture ortofrutticole, viticole e giardinaggio.	Ideal for working on fruit and vegetable crops, vineyards and for gardening.	Ideal für Arbeiten im Obst- und Gemüseanbau, im Weinbau und für den Gartenbau.	Ideal para trabajar en cultivos hortofrutícolas, viñedos y para jardinería.	Pour travailler les sols des cultures fruitières, viticoles et le jardinage.

MOD	MOVEMENT MACHINE			WORKING WIDTH	WORKING DEPTH	Standard tools
	mod.	cm	cm	cm	cm	nr
<b>FZE 125</b>	61,5	61,5	23	123	16	24
<b>FZE 145</b>	70	70	32	140	16	28
<b>FZE 160</b>	80	80	42	160	16	32

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
2051249	Coppia ruote anteriori	Kit of 2 front wheels	Drehmoment der Vorderräder	Kit de 2 ruedas delanteras	Couple de roues avant

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5130035	Cardano T-40 con bullone di sicurezza	PTO shaft T-40 with safety bolt	Gelenkwelle T-40 mit Sicherungsbolzen	Cardán T-40 con bulón de seguridad	Cardan T-40 avec boulon de sécurité
5300703	Vite M12x30 per zappetta	Screw hoes M12x30	Schraube M12x30 für Zinken	Tornillo M12x30 para cuchillas	Vis M12x30 pour couteau
5323020	Dado M12 per zappetta	Bolt M12 hoes	Mutter M12 für Zinken	Tuercas M12 para cuchillas	Boulon M12 pour couteau
5331018	Rondella Grower per zappetta	Grower hoes	Grower für Zinken	Arandela grower	Grower pour couteau
5350235	Zappetta curva destra	Hoes right	Messerzinken rechts	Cuchilla cavadora derecha	Couteau droit
5350236	Zappetta curva sinistra	Hoes left	Messerzinken links	Cuchilla cavadora izquierda	Couteau gauche



FZE